

Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

SKANSKA

Vítame vás ako dodávateľa spoločnosti Skanska!

Chceme vytvoriť bezpečné a zdravé pracoviská, kde sa každý cíti dobre a spokojne. Závazok dodávateľa prispievať k dobrému pracovnému prostrediu a udržiavať ho sa riadi všeobecnými požiadavkami pre bezpečnosť a ochranu zdravia stanovenými spoločnosťou Skanska.

Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie sa vzťahujú na prácu na všetkých staveniskách spoločnosti Skanska ako aj na pevných výrobných zariadeniach. Dopĺňajú, ale nenahrádzajú existujúce právne predpisy.

Úlohy a zodpovednosti	2
Všeobecné predpisy a pravidlá bezpečnosti spoločnosti Skanska Sverige	2
Aktívna práca s kultúrou bezpečnosti	2
Nepľnoleté osoby na pracovisku	3
Práca osamote	3
Osobné ochranné prostriedky	3
Ochranné zariadenia	4
Riadenie rizík	4
Schválenie začatia prác na stavenisku	5
Príprava prác	5
Stroje a vozidlá	6
Bezpečnostné a environmentálne kontroly	6
Spracovanie nežiaducich udalostí	6
Vyšetrovanie	6
Vyšetrovanie udalostí	7
Požiadavky na spôsobilosť a povolenie zamestnávateľa	7
Rozhodujúce dokumenty pre bezpečnosť a ochranu zdravia	8
Požiadavky na dokumentáciu dodávateľa	8
Disciplinárne opatrenia	9

Poznámka

V prípade problémov týkajúcich sa interpretácie tohto dokumentu, švédčina prevláda pôvodný dokument.

Preklad Všeobecnej požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Úlohy a zodpovednosti

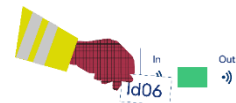
Súhrnný pojem „dodávateľ“ sa vzťahuje na všetky typy dodávateľov, akými sú subdodávateľi, konzultanti, sprostredkovatelia a zástupcovia. Ako dodávateľ by ste mali dohliadať, aby sa metódy a zásady všeobecných požiadaviek spoločnosti Skanska na pracovné prostredie uplatňovali v celom vašom dodávateľskom reťazci.

Vy ako dodávateľ digitálne prihlásite váš personál, ktorý bude vykonávať činnosť na pracovisku. Rovnakým spôsobom dozriete na to, aby sa prihlásili aj vaši poddodávateľi.

Ako zamestnávateľ ste zodpovední za pracovné prostredie pre svoju vlastnú prácu. Musíte dohliadať na to, aby vlastní ako aj prenajatí zamestnanci boli informovaní o požiadavkách spoločnosti Skanska pre ochranu zdravia a bezpečnosti a porozumeli im. V prípade potreby musíte zabezpečiť preklad alebo tlmočníka v jazyku, ktorému daná osoba rozumie.

Musíte zabezpečiť, aby vlastní ako aj prenajatí zamestnanci:

- boli oboznámení s pracoviskom spoločnosti Skanska a absolvovali bezpečnostné školenie pre odvetvie stavebníctva „Safe Construction Training“. Potvrdený výsledok sa overí pri príchode na pracovisko cez registráciu v databáze kompetencií ID06.
- mali príslušné vzdelanie a kompetencie,
- boli oboznámení s rizikami pri práci a platnými ochrannými opatreniami,
- boli oboznámení s pravidlami a postupmi spoločnosti Skanska,
- vedieť preukázať svoju totožnosť a národnosť a predložiť prípadné pracovné povolenia, potvrdenie o vyslaní a potvrdenie A1,
- nosili preukazy ID06 na viditeľnom mieste a dodržiavali pravidlá ID06,
- sa zúčastňovali na schôdzach na pracovisku ako sú napríklad úvodné schôdze, plánovacie schôdze či denné brífingy.



Ako dodávateľ musíte zabezpečiť, aby osoby, ktoré vykonávajú prácu vo vašom mene, dodržiavali pracovnú dobu, pravidlá a pokyny pracoviska. Skrátenie pracovnej doby alebo práca nadčas nie sú možné bez povolenia manažmentu výroby spoločnosti Skanska.

Všeobecné predpisy a pravidlá bezpečnosti spoločnosti Skanska Sverige

Všeobecné predpisy a pravidlá bezpečnosti spoločnosti Skanska Sverige sa vzťahujú na všetky osoby zdržiavajúce sa na pracoviskách spoločnosti Skanska. Vy ako dodávateľ s nimi musíte oboznámiť svojich vlastných zamestnancov a tých, ktorí vykonávajú prácu vo vašom mene. Musíte dohliadať na to, aby osoba, ktorá bola oboznámená s predpismi a pravidlami bezpečnosti, im porozumela a dodržiavala ich tak, aby bolo pracovisko bezpečné a zdravotne nezávadné pre každého, kto na ňom pracuje.

Aktívna práca s kultúrou bezpečnosti

Spoločnosť Skanska pracuje na vytvorení kultúry, v rámci ktorej každý preberá zodpovednosť za svoje vlastné zdravie a bezpečnosť ostatných. Ako dodávateľ sa od vás a vašich zamestnancov očakáva, že sa do tohto úsilia zapojíte.

Snažíme sa o otvorené a inkluzívne pracovné prostredie, v ktorom sa využívajú zručnosti a skúsenosti každého z nás. Na našich pracoviskách by sa s každým malo zaobchádzať dobre, mal by sa cítiť rešpektovaný a mal by byť schopný byť sám sebou.

Preklad Všeobecnej požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Ak máte podozrenie na porušenie etických zásad alebo že niekto bol vystavený neprijateľnému správaniu ako napríklad obťažovanie alebo zneužívanie, mali by ste konať okamžite. Predovšetkým tým, že to oznámite manažmentu výroby spoločnosti Skanska. Ak to však podľa vás nie je vhodné, môžete sa namiesto toho obrátiť na Etickú radu spoločnosti Skanska. Kontaktné údaje nájdete na group.skanska.com/reportconcern

Nepľnoleté osoby na pracovisku

Na pracoviskách spoločnosti Skanska môžu pracovať len osoby staršie ako 16 rokov. Maloletá osoba nesmie vykonávať prácu s rizikom úrazu, preťaženia alebo iných škodlivých účinkov. Zakázané úlohy sú uvedené v predpisoch o bezpečnosti a ochrane zdravia pre pracovné prostredie maloletých.

Ako zamestnávateľ musíte zabezpečiť, aby bol nepľnoletý zamestnanec informovaný o úlohách a súvisiacich rizikách a zároveň musíte sa uistiť, že daná maloletá osoba týmto informáciám porozumela. Práca by sa mala vykonávať pod vedením a dohľadom a musíte mať vypracované postupy na to, ako by sa mal takýto dohľad vykonávať.

Práca osamote

Pokiaľ je to možné, práci osamote sa treba vyhnúť. Ak nejakú prácu musí vykonať pracovník sám, musí byť starostlivo posúdené riziko a prácu musí pripraviť a schváliť manažment výroby spoločnosti Skanska. Havarijná pripravenosť sa zabezpečí tak, aby osobe vykonávajúcej prácu osamote mohla byť rýchlo poskytnutá pomoc v prípade choroby alebo úrazu.

Určité práce nesmie vykonávať iba jedna osoba, ako napríklad práca na plošine, práca s osobnými ochrannými prostriedkami proti pádu z výšky, práca v uzavretých priestoroch alebo práca s rizikom spadnutia do vody.

Osobné ochranné prostriedky

Ako dodávateľ musíte svojim zamestnancom zabezpečiť individuálne prispôbené ochranné prostriedky na základe posúdenia rizík a požiadaviek spoločnosti Skanska. Musíte dohliadať na to, aby pracovníci používali tieto ochranné prostriedky správne a aby boli priebežne skladované, udržiavané a kontrolované, aby si tak zachovali svoje ochranné funkcie.

Nižšie uvedené body popisujú minimálnu úroveň osobných ochranných prostriedkov stanovenú spoločnosťou Skanska. Zabezpečte pre svojich pracovníkov ochranné prostriedky podľa prípadných doplnení pre dané pracovisko.

- Bezpečnostná prilba so zapínacím bradovým popruhom podľa normy EN 397.
- Ochranné okuliare podľa normy EN 166.
- Ochranné rukavice.
- Bezpečnostná obuv s planžetou proti prepichnutiu a bezpečnostnou špicou podľa EN 20345.
- Výstražné odevy, aspoň triedy 1 na hornú časť tela.



Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Ak je potrebná odchýlka od povinného ochranného prostriedku, vyžiada sa povolenie od manažmentu výroby spoločnosti Skanska. Zdokumentované posúdenie rizika sa priloží ako podklad pre takéto povolenie.

Ochranné zariadenia

Ako dodávateľ musíte zabezpečiť, aby vaši zamestnanci dodržiavali stanovené predpisy a používali ochranné zariadenia potrebné na prevenciu poškodenia zdravia a nehôd. Skontrolujte, či sú požadované ochranné zariadenia funkčné, pri použití strojov alebo iného vybavenia sa kontrola musí vykonať pred začatím prác.

Ochranné zariadenie sa môže odstrániť iba po posúdení rizík/prípravných prácach a schválení vedením výroby spoločnosti Skanska. Osoba, ktorá ochranné zariadenie odstráni, je povinná ho obnoviť.

Bariéry

Ako dodávateľ musíte okolo pracoviska zabezpečiť dočasné ochranné zariadenie, ak je s vykonávanou prácou spojené riziko poranenia osoby. Bariéra musí pozostávať z fyzickej bariéry, akou je napríklad brána, oplotenie alebo v prípade krátkodobej práce plastová reťaz. Plastové pásky sa môžu používať len pri akútnych a krátkodobých zásahoch v interiéri. Bariéry sa musia osadiť vždy v prípade:

- rizika zrážky medzi osobami a pracovnými strojmi alebo vozidlami,
- rizika kolapsu, ako sú zosuvy pôdy, spodný tlak alebo iné neplánované pohyby v pôde,
- rizika padajúcich predmetov, napríklad pri nad sebou prebiehajúcich zásahoch,
- rizika zovretia alebo rozdrvenia počas zdvíhania alebo nakladacích a vykladacích operácií,
- rizika pádu,
- rizika vystavenia nebezpečným látkam na pracovisku,
- rizika spadnutia do vody
- odstreľovacích prác,
- práce v blízkosti elektrických nadzemných vedení.

Všetky otvory v podperách a pôde sa musia utesniť, ukotviť a označiť. Materiál pokrývajúci otvor musí uniesť záťaž, ktorá sa naňho môže položiť.

Riadenie rizík

Ako dodávateľ musíte vedeniu produkcie spoločnosti Skanska predložiť písomné posúdenie rizík s návrhmi opatrení pre riziká spojené s vašou prácou, a to pre vašich zamestnancov ako aj pre ostatné osoby na pracovisku. Vaše hodnotenie rizík by malo zahŕňať aj to, či sa riziká pracovného prostredia môžu riešiť prostredníctvom koordinácie. Vaše hodnotenie rizík musí byť aktuálne a prispôbené v prípade zmien podmienok. Aby sa predchádzalo rizikám v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, musia sa používať základné princípy riadenia rizík.

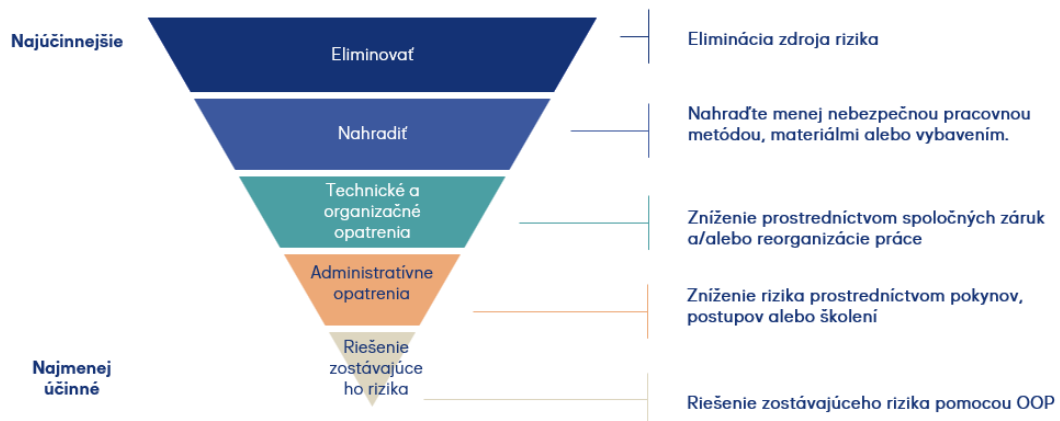
Základné princípy riadenia rizík

1. Identifikovať riziká a vyhnúť sa im
2. Posúďte nevyhnutné riziká
3. Spravujte riziká výberom akcií na základe krokov podporných opatrení od najefektívnejších po najmenej účinné.

Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Hierarchia kontroly



Dokumentácia s vašim písomným posúdením rizík je dôležitým základom plánu pracovného prostredia na pracovisku alebo jeho ekvivalentu. Použite kontrolný zoznam pre riziká pre BOZP, hodnotenie a podporné opatrenia pre dodávateľov. Nájdete ich na skanska.se/en-us/suppliers/.

Ak ste najatý/-á ako projektant v jednom zo stavebných projektov spoločnosti Skanska (architekt, návrhár alebo inak zapojený/-á do plánovania a projektovania), musíte v rámci svojej úlohy projektovať tak, aby sa dodržiavali vyššie uvedené základné zásady riadenia rizík. Základné princípy sa musia používať na predchádzanie rizikám pracovného prostredia vo fáze výstavby aj používania. Musíte vykázať písomnú dokumentáciu spoločnosti Bas-P s možnými riešeniami a návrhmi opatrení pre vážne riziká pracovného prostredia, ktoré zostávajú. Písomné návrhy opatrení sú dôležitým základom pre plán pracovného prostredia stavebného projektu.

Schválenie začatia prác na stavenisku

Ak ste zamestnaný na jednej zo stavieb spoločnosti Skanska, musíte sa uistiť, že pred začatím vašej prvej práce ste získali od Bas-U povolenie. Pred schválením povolenia je potrebné predložiť dokumentáciu s vašim písomným posúdením rizík.

Príprava prác

Pred pracovným zásahom s identifikovanými nasledujúcimi rizikami sa musí vždy vypracovať písomný plán prác:

- Výskyt 13 pracovných zásahov s osobitným rizikom podľa nariadenia švédskeho Inšpektorátu práce o projektovaní a koordinácii stavebného pracoviska,
- zdravotné riziká, akými sú prach, hluk, vibrácie, chemické látky alebo ergonomické vplyvy,
- pracovné zásahy, ktoré ovplyvňujú ostatných v čase a priestore, napríklad:
 - práce nad alebo pri iných pracovných zásahoch,
 - v prípade rizika pádu predmetu na osobu alebo zrážky s niečím,
- všetky typy dočasných konštrukcií,
- Bezpečnosť tretej strany.
- Zásahy, ktoré majú veľký vplyv na kvalitu, čas a životné prostredie.

V pláne prác sa musí uviesť prípadné prispôsobenie alebo pridanie osobných ochranných prostriedkov, ako je rozšírená bezpečnostná trieda, ochranné rukavice, ochranné okuliare a osobné ochranné prostriedky proti pádu.

Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Najneskôr na úvodnom stretnutí musíte manažmentu výroby spoločnosti Skanska predložiť plán súčasných prípravných prác s informáciami o zodpovednej osobe, kedy sa začnú pracovné prípravy a kedy budú hotové.

Ako dodávateľ ste zodpovední za vypracovanie plánu prác pre vaše vlastné práce spolu s osobami, ktoré budú tieto práce vykonávať. Práce sa môžu začať po preskúmaní plánu prác a vydaní súhlasu zo strany vedenia výroby spoločnosti Skanska a Bas-U.

Pre niekoľko rizikových oblastí spoločnosť Skanska definovala špecifické požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia. Uvedené sú na strane 7 v tomto dokumente. Požiadavky na pracovné prostredie sa zapracujú do prípravných prác, ktoré sa prejdú spolu pracovníkmi, ktorí budú práce vykonávať. Musíte zároveň zabezpečiť, aby boli s výsledkami prípravných prác oboznámení všetci pracovníci, ktorí budú práce vykonávať. Použite príručku „Supplier's Guide to Work instructions“. Nájdete ju na naskanska.se/en-us/suppliers/.

Stroje a vozidlá

Stroje používané na pracoviskách spoločnosti Skanska musia spĺňať požiadavky stanovené v kontrolnom zozname „Mandatory safety equipment for work machines“. Nájdete ho na skanska.se/en-us/suppliers/

Ako dodávateľ musíte zabezpečiť, aby stavebné zariadenia, vozidlá, vybavenie a stroje používané vašimi vlastnými a najatými pracovníkmi na pracoviskách spoločnosti Skanska boli kontrolované a nepredstavovali zdravotné ani bezpečnostné riziká. Vybavenie proti únikom kvapalín musí byť vždy dostupný v pracovných strojoch a vozidlách.

Rýpadlá, kolesové nakladače, vyklápače, betónové čerpadlá, žeriavy, zdvíhacie zariadenia, plošiny, výťahy a podobné zariadenia sa musia kontrolovať podľa predpísaného časového intervalu. Zariadenie, ktoré neprešlo predpísanou kontrolou, sa nesmie používať. Pred začatím prác sa musí manažmentu výroby spoločnosti Skanska predložiť osvedčenie o inšpekcii.

Bezpečnostné a environmentálne kontroly

Ako dodávateľ musíte vykonávať bezpečnostné a environmentálne kontroly v rámci vašich vlastných prác. V prípade potreby by ste sa mali zúčastniť aj kontrol organizovaných vedením výroby spoločnosti Skanska. Dodávatelia strojových zariadení a dopravných služieb vykonávajú denné kontroly strojov a vozidiel.

Spracovanie nežiaducich udalostí

V prípade nehody alebo vážneho incidentu sa prijímú okamžité opatrenia na zabezpečenie pracovného priestoru. Pred pokynom od manažmentu výroby spoločnosti Skanska nie je dovolené čistiť ani odstraňovať materiály a stroje z pracoviska.

Ako dodávateľ musíte vytvoriť podmienky pre zamestnancov, ktorí utrpeli miernejšie pracovné zranenie, aby sa mohli vrátiť do práce s alternatívnymi pracovnými úlohami.

Vyšetovanie

Všetky nehody, incidenty a pozorovania sa okamžite oznámia manažmentu výroby spoločnosti Skanska. Ak má udalosť za následok nemocenskú dovolenku, mal by sa uviesť aj počet dní práceneschopnosti.

Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Ako dodávateľ máte ako zamestnávateľ zodpovednosť za svojich zamestnancov, a preto musíte bezodkladne oznámiť vážne nehody a incidenty švédskemu inšpektorátu práce. Kópia oznámenia sa musí zaslať manažmentu výroby spoločnosti Skanska.

Vyšetrovanie udalostí

Všetky nehody a vážne incidenty sa musia vyšetriť. V rámci vašej úlohy zamestnávateľa musíte zabezpečiť vyšetrovanie v prípade, ak sa incident týka vás alebo vašich zamestnancov. Spoločnosť Skanska potom dostane možnosť sa na vyšetrovaní zúčastniť. Mali by ste tiež spolupracovať na vyšetrovaniach, ktoré iniciovala spoločnosť Skanska alebo iný dodávateľ na pracovisku. Opatrenia, ktoré vyvstanú po vyšetrovaní udalosti, sa prijímú bezodkladne. Všetky vyšetrovania musí zdokumentovať a archivovať spoločnosť Skanska aj vy ako dodávateľ.

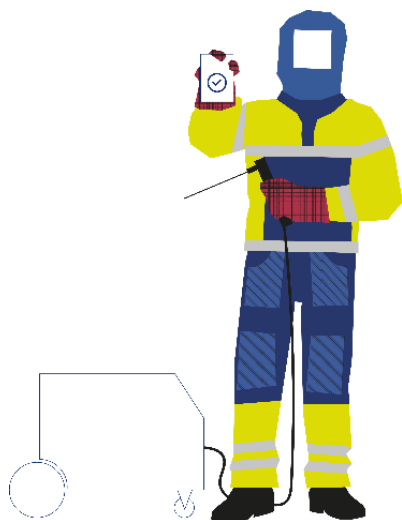
Požiadavky na spôsobilosť a povolenie zamestnávateľa

Ako dodávateľ musíte zabezpečiť, aby osoba vykonávajúca prácu vo vašom mene bola dostatočne kvalifikovaná vykonávať svoju prácu podľa požiadaviek právnych predpisov, zmluvy a osobitných požiadaviek spoločnosti Skanska.

Personál, ktorý má vykonávať prácu vyžadujúcu osobitnú kvalifikáciu, ako je práca pri vysokých teplotách, žeriavnici, vodiči nakladačov, stavitelia lešenia a používatelia mostového žeriavu alebo motorových vozidiel, musia preukázať svoju spôsobilosť registráciou do databázy kompetencií ID06 alebo inou písomnou dokumentáciou o ukončenej odbornej príprave. Pre viac informácií o tom, ktorá odborná príprava sa musí registrovať do databázy kompetencií ID06, pozri skanska.se/en-us/suppliers/

Ak sa vyžaduje písomné povolenie, napríklad na uviazanie nákladu, použitie motorového zdvíhacieho zariadenia alebo mobilnej pracovnej plošiny, musíte ako zamestnávateľ vydať písomné povolenie.

Ak ste najatý/-á ako projektant v jednom zo stavebných projektov Skanska (architekt, návrhár alebo inak zapojený/-á do plánovania a projektového plánovania), musíte byť schopný/-á preukázať, že máte dostatočné zručnosti a skúsenosti na to, aby ste zabránili rizikám pracovného prostredia, ktoré možno predpokladať, že sa vyskytujú vo fázach výstavby a používania.



Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Rozhodujúce dokumenty pre bezpečnosť a ochranu zdravia

Je dôležité, aby ste sa ako dodávateľ podieľali na nasledujúcich dokumentoch. Pri plánovaní pracovných metód ako aj vybavenia sa musia zahrnúť požiadavky, usmernenia a pokyny.

Nájdete ich na skanska.se/en-us/suppliers/.

Rozhodujúce dokumenty pre bezpečnosť a ochranu zdravia
General conduct and safety rules
Supplier's checklist for occupational health and safety risks, assessment and action programs
Supplier's Guide to Work instructions
Skanska Sweden's Alcohol and Drug Policy for suppliers
Osobitné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia spoločnosti Skanska
Working in confined spaces
Working at height • Mobile work platforms • Personal fall protection equipment • Ladders and trestles • Protective covering of holes and openings • Scaffolding and weather protection
Management of vehicles on site
Fire prevention
Electrical safety in the worksite
Loading, unloading and handling goods
Lockout - tagout
Overhead & underground services
Mechanical lifting operations
Mandatory safety equipment for work machines
Excavation and trenching
Temporary works structures
Passing vehicle traffic
Work equipment – Hand held machinery and tools
Dusty work

Požiadavky na dokumentáciu dodávateľa

Úkon
Kontrolný zoznam pre riziká pre BOZP, hodnotenie a stupne opatrení pre dodávateľov
Pracovné prípravy na plánovanú prácu
Predkladanie osvedčenia o vzdelaní
Písomné povolenie zamestnávateľa
Zoznam zdvíhacích prác
Predkladanie osvedčenia o technickej spôsobilosti
Popis chemických látok vrátane karty bezpečnostných údajov (SDB)
Zápisnice z bezpečnostných kontrol
Oznámenie o nehode/incidente/bezpečnostnej odchýlke

Preklad Všeobecné požiadavky na pracovné prostredie pre dodávateľov

Skanska Sweden

Disciplinárne opatrenia

Musia sa dodržiavať všeobecné pravidlá požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia pre dodávateľov a všeobecné predpisy a pravidlá bezpečnosti spoločnosti Skanska Sverige. Porušenie pravidiel môže mať za následok vykázanie zamestnancov z pracoviska, udeleniu sankcie a v závažných prípadoch k ukončeniu zmluvy. Od vás ako zamestnávateľa sa očakáva, že budete sledovať a prijímať primerané opatrenia, ak vás na porušenia upozorní manažment výroby spoločnosti Skanska.



Nie je nič dôležitejšie ako zdravie a bezpečnosť vás a druhých ľudí.

*Prineste svoje srdce do práce
– v spoločnosti Skanska pracujeme
bezpečne alebo nepracujeme vôbec!*